

SZENT JOAKIM ÉS SZENT ANNA

Július 26-án van Szent Joakim és Szent Anna, a Boldogságos Szűz Mária szüleinek emléknapja. Aki olvasta Szűz Mária név szerint a hagyományból ismert szüleinek élete emlékét, egyértelművé teszi azt a keresztény megsejtést, hogy Isten nagy műveit nagy próbatételek előzik meg. Gyermektelenségük miatt egymástól elbujdosó emberek keserősége után virradt fel üdvösségünk hajnalsillaga. A hűségben állhatatos szülők végül is megáldott szerelméből született a Megváltó Édesanyja. Így lett Szent Anna és férje, Szent Joakim a gyermeket kérő és váró hitvesek közbenjárója. Bárcsak kieszközölnék Mária szülei ezt a kérő és váró vágyat a mai házasságok számára!



ANNOUNCEMENTS

+ We are praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
 + Confession time is available before mass on Sunday.
 + Today, after mass, everyone is invited for coffee and pastries.
 + On **July 28th.**, we invite everyone for breakfast after mass.
 + **On August 18th - we'll celebrate the Feast of St. Stephen, also there will be our 82th anniversary. Mass will be at 11 o'clock followed by lunch.**
 + Those who are traveling over the Summer could find information about church locations and mass times at: <http://masstimes.org>. Do not forget to support our church and send in your donations.
 + Please report any changes in address or phone number to the office.
 + Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
 + To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.
 + Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
 + Ma, Szentmise után süteményre és kávéra hívjuk a kedves híveket.
 + **Július 28.-** Szentmise után reggelire hívjuk a híveket.
 + **Augusztus 18. - Templomunk búcsúja. Szentmise 11 órakor kezdődik ünnepi bevonulással,** melyre szeretettel hívjuk a Hunyadi Mátyás Cserkészcsapatot, a Csik- Hágó és a Szt. István Magyar iskolák tanulóit, oktatóit és Chicago magyarságát. Szentmise után ünnepi ebédet szolgálunk fel a megjelentek számára.
 + **Nyári időben nincs vakáció vagy szünet, mindenkinek kötelező az Úr napját megszentelni. Azok részére akik utaznak, a <http://masstimes.org> web oldalon található információ a templomok és szentmise időpontról. Ne feledkezzünk el pedig a templomunk támogatásáról sem és küldjük be adományainkat.**
 + Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
 + Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
 + Templomunk eseményeit megtekinthetik: www.stephenchurch.org

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



2019

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622
 Telephone: (773) 486-1896
 Fax: (773) 486-1902
 Email: st.stephen@freemail.hu
 Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek
 Parish Council President: Mr. Sándor Vitális
 Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó
 Organist: Mr. Imre Olajos

JÚLIUS 21 - ÉVKÖZI 16. VASÁRNAP 16th Sunday in ordinary Time

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
July 21	10:00AM	Templom betegeiért / Sick Parishioners	
July 28	10:00AM	Édesanyám emlékére / Memory of my Mother	Katona Marika

Válaszos zsoltár: Uram, ki lakhat a te hajlékodban?

Énekek: 230-1, 230-4, 120, 142, 306, 181.



MISSION STATEMENT
 St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS
July 7th: \$ 272.00
Maint. collection: \$ 95.00
July 14th: \$ 146.00
Please support your Parish!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Jacques Yez, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Bajzek Károly, Fejér-Simon István.



Dear Parishioners,

How often do you sit at the Lord's feet listening to his word? According to Jesus in today's gospel that is the "better part," as he said about his friend Mary, quite to the consternation of her sister Martha who got stuck doing all the work to prepare the meal for Jesus and his twelve apostles. Not that there's anything wrong with serving others. The first reading shows Abraham serving freshly baked bread, roasted meat, and milk to three perfect strangers passing by. It turns out that one of the strangers was actually God and rewarded Abraham and his wife Sarah for their hospitality with the ability to conceive a child even though Sarah was 89 years old and counting.



When Jesus says that listening to the Lord is the better part he was not saying that serving others is meaningless. After all, he and his friends would not have had a meal that day if he was totally opposed to being served. More so, the bulk of Jesus's own life was serving others by feeding the hungry, healing the sick, instructing the unknowing and so forth. The point is pretty clear: before taking action we have to listen to God and take direction from him in prayer. If we read Genesis prior to the story we heard today of Abraham serving the strangers we see that Sarah and Abraham spent quite a bit of time in prayer listening to what God wanted them to do with their lives. In essence, as Catholic Christians we are called to be contemplatives in action. If we aren't then we risk engaging in haphazard, impulsive actions that are either useless or destructive to ourselves and others.

It seems to me that we live in a society that demands tangible productivity out of all of us. In other words, we only have value for what we produce. On the contrary, based on sound biblical doctrine, the Catholic Church teaches that from the moment of conception, all human beings have a dignity and value that needs to be respected by others. This comes from the fact that we are made in God's own image and likeness. It is to that same Creator we must turn to seek guidance from before taking action lest our actions be not only destructive but in cahoots with the devil himself.

So, there is a Martha (worker) and a Mary (listener) within all of us. It helps to reflect on what we are doing with our time these days and see if it's really what God wants us to be doing. If not, we need to spend more time in prayer asking God to guide us to do the right thing. Otherwise, life is just a boring routine that ends with no meaning rather than the exciting spiritual adventure God intended it to be!

In God's love,

Father Michael Knotek

A NÁNDORFEHÉRVÁRI DIADAL

1456. július 22-én győzedelmeskedtek Hunyadi János várvédő vitézei és Kapisztrán János kereszties seregei a Nándorfehérvárt ostromló II. Mehmed (ur. 1451-1481) szultán hadai felett. A csatamezőn aratott győzelmet követően az oszmánok elmenekültek a Duna-parti vár alól, ezzel Magyarország és Európa hosszú évtizedekre elhárította a török terjeszkedés veszélyét. Hunyadiék diadalára azóta a déli harangszó emlékezteti a keresztény világot.

ÉVKÖZI 16. VASÁRNAP



A mai evangéliumi tanítással kapcsolatban feltehetjük kérdésünket: Jézus tanításának elfogadása, vagy a tevékeny, tettekben megmutakozó szeretet (a vendéglátás) a fontosabb? Az elmélet, vagy a gyakorlat? Mindkettő fontos. Az "elméletnek" Mária, a "gyakorlatnak" Márta az evangéliumi képviselője. Márta SOK mindennel foglalkozik, de "EGY a szükséges!" A jobbik részt választani. Közelebb kerülni Jézushoz, mint Mária. Imádkozni és dolgozni! Ora et labora: Imádkozva dolgozni.

Jézus tudja, hogy mindkét magatartás szükséges: Ő nem akar bíraskodni, nem akar "igazságot tenni!" Mert itt nem alá- és fölé rendelt viszonyokról van szó: melyik a fontosabb-, melyik a jobb-, a szebb-, a hatásosabb!? Itt a JELEN, a MOST felismeréséről van szó! MOST van itt az ÚR, MOST kell ráfigyelni! Nekünk is egyszerre kell lennünk "Máriáknak" és "Mártáknak!"

Mindkét asszonyt Máriát is és Mártát is példaképnek tekinthetjük. Márta a vendéglátás szolgálatában látta Isten akaratának teljesítését, Mária pedig Jézus evangéliumi tanításának elfogadásában. Jézus is elismeri Márta embereknek tetsző szolgálatát és szorgalmát, Mária Istennek tetsző magatartását pedig megdicséri. Keresztény életünk hétköznapi gondjai elfordítják figyelmünket Istenről. Nem tudjuk a "Jobbik részt választani!" Nem vesszük észre, hogy az Úr minden látogatása valami jónak az előkészítése: örök üdvösségünk elnyerése. (Lk 10,38-42).

Kérjük azt a Kegyelmet Istentől, hogy nyissa meg szemünket az EGY szükségesnek a meglátására, az örök értékek felismerésére, és úgy gazdálkodjunk földi javainkkal, hogy ne veszítsük el örök boldogságunkat. Földi életünk legyen szolgálat, Jézus szolgálata. A M E N.



SZENT MÁRIA MAGDOLNA

Július 22-én, hétfőn ünnepeljük a bűnbánó asszonyt, aki ott van Jézus halálánál és kiérdemli, hogy elsőnek láthatja meg a föltámadt Krisztust. Így lett a feltámadás hírvivője, „apostola apostolorum” (az apostolok számára is apostol). Ő a bűnbánók, a vezeklők védőszentje.

SZENT JAKAB APOSTOL

Július 25-e Szent Jakab apostol ünnepe. Lélekben zárándokoljunk el Santiago de Compostelába, ahol sírját őrzik. Lélekben megjárjuk az El caminót, amely a közép-korban és ma is vonzza a földi élet vándorát. Az első apostol vértanú, akit Heródes Agrippa végeztetett ki Jeruzsálemben, hiteles közbenjárónak bizonyult. A zárándokút, amely sok áldozatot kíván, jó iskolája a lélek nevelésének. Emlékezetünkbe idézi a világ Isten akarta rendjét, amely Jézus Krisztusban az értékes földi élet és üdvösség egyetlen útja. Mivel nincs ember, aki ezt az utat járva el ne esne, újra és újra föl kell kelni. Vezeklő lélekkel járt elődök nyomában jár ma is a zárándok, amelynek nyomán lelki békére talál. Biztos, hogy a vértanú apostol és zárándokelődeink megannyi kegyelmet eszközölnek ki nekünk.